

## **Galilei System**

**DE**

Die zur Anpassung notwendigen Zubehörteile sind in der Montage-Box 1625 enthalten. Die Anpassanleitung 162510 (deutsch) steht als PDF im Eschenbach MediaCenter zum Download bereit oder kann über den Kundenservice abgerufen werden.

## **Galilei System**

**EN**

The accessories required for the adjustment are included in the Assembly Box 1625. The fitting instructions 16251003 (English) are available for download as PDF in the Eschenbach MediaCenter or can be obtained from the customer service.

## **Système Galilée**

**FR**

Les accessoires nécessaires au réglage sont fournis dans le boîtier de montage 1625. La notice de montage 16251005 (français) peut être téléchargée au format PDF dans le MediaCenter d'Eschenbach ou peut être obtenue auprès du service clientèle.

## **Sistema Galilei**

**IT**

Gli accessori necessari per la regolazione sono inclusi nel kit di montaggio 1625. Le istruzioni di montaggio 16251007 (versione italiana) possono essere scaricate in formato PDF nel MediaCenter di Eschenbach o possono essere richieste al servizio clienti.



## **Sistema Galilei**

**ES**

Los accesorios necesarios para el ajuste se incluyen en la caja de montaje 1625. Las instrucciones de montaje 16251006 (español) pueden descargarse en formato PDF en el Eschenbach MediaCenter o solicitarse al servicio de atención al cliente.

## **Galilei systeem**

**NL**

De benodigde accessoires voor de verstelling zijn in de montagebox 1625 opgenomen. De montagehandleiding 16251008 (Nederlands) kan als PDF worden gedownload in het Eschenbach MediaCenter of kan worden verkregen bij de klantenservice.

## **Galilei-system**

**DA**

Det tilbehør, som er nødvendigt for tilpasningen, er vedlagt i montage-boksen 1625. Vejledningen til tilpasningen 16251002 (dansk) kan downloades som PDF-fil i Eschenbach MediaCenter eller kan rekvireres via vores kundeservice.

## **Galilei-system**

**SE**

De tillbehör som krävs för att anpassa produkten finns i monteringsbox 1625. Anpassningsinstruktionen 16251003 (på engelska) kan laddas ned som PDF-fil från Eschenbachs MediaCenter eller hämtas hos kundtjänst.

## Galilei system

NO

Tilbehørsdelene som trengs for tilpasning, er del av monteringsboksen 1625. Tilpasningsanvisningen 16251003 (engelsk) er tilgjengelig for nedlasting som PDF fra Eschenbach MediaCenter, eller kan hentes frem via kundeservice.

## Galilei-järjestelmä

FI

Asennuslaatikko 1625 sisältää sovittamiseen tarvittavat lisätarvikkeet. Sovittamista koskeva ohje 16251003 (englanniksi) on ladattavissa PDF:nä Eschenbachin MediaCenteristä tai saatavana asiakaspalvelusta.

## System Galileo

PL

Akcesoria niezbędne do regulacji znajdują się w puszcze montażowej 1625. Instrukcja montażu 16251003 (w języku angielskim) jest dostępna do pobrania w formacie PDF w Eschenbach MediaCenter lub w dziale obsługi klienta.

## Galileův systém

CZ

Díly příslušenství nezbytné k úpravě jsou obsaženy v montážním boxu 1625. Návod k úpravě 16251009 (česky) je připraven ke stažení ve formátu PDF v Eschenbach MediaCenter nebo si ho lze vyžádat přes zákaznický servis.

# Система Galilei

RU

Необходимые для настройки принадлежности входят в монтажный бокс 1625. Руководство по настройке 16251003 (на английском языке) доступно для загрузки в формате PDF в Eschenbach MediaCenter, его также можно получить в сервисном отделе.

## ガリレオシステム

日本語

調整に必要な付属品は、組立てボックス 1625 に同梱されています。調整説明書 16251003 (英語) は、エッシェンバッハ・メディアセンターからPDFファイルでダウンロードするか、またはカスタマーサービスから入手いただけます。

 **ESCHENBACH**

Eschenbach Optik GmbH

Fuerther Strasse 252 | 90429 Nuremberg | Germany

For the authorized representative in your country please refer to:  
[www.eschenbach-optik.com](http://www.eschenbach-optik.com)